

2015

VÝROČNÁ SPRÁVA

GETRAG FORD Transmissions Slovakia s.r.o.

IČO 36 589 012, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I.,

oddiel: Sro, vložka č. 16104/V

HOME
OF TRANSMISSIONS



Autori:
Dana Beerová, Ivica Fetkovičová, Martin Hluchý

Obsah:

1. Všeobecné informácie o spoločnosti
2. Správa o činnosti
3. Finančná analýza a zhodnotenie finančnej situácie spoločnosti
4. Audítorská správa za rok 2015

1. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE O SPOLOČNOSTI

GETRAG

Jeden z najväčších dodávateľov prevodoviek na svete

S 23 lokalitami a 13 500 zamestnancami je GETRAG jedným z najväčších nezávislých dodávateľov prevodoviek pre osobné automobily na svete. Vyvíjame a vyrábame riešenia hnacích systémov pre mnohé z najpopulárnejších automobilových značiek v Európe, Amerike a Ázii.

GETRAG	
GETRAG Operations	
<ul style="list-style-type: none">■ GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Cie KG■ GETRAG International GmbH■ GETRAG s.r.o.■ GETRAG S.p.A.	<ul style="list-style-type: none">■ GETRAG Americas GmbH■ GETRAG Transmissions Corporation■ GETRAG Transmission Manufacturing de Mexico S.A. de C.V.
GETRAG FORD Transmissions	GETRAG Asia Pacific
<ul style="list-style-type: none">■ GETRAG FORD Transmissions GmbH■ GETRAG FORD Transmissions Sweden A B■ GETRAG FORD Transmissions Slovakia s.r.o.■ GETRAG Transmissions India Private Ltd.	<ul style="list-style-type: none">■ GETRAG Asia Pacific Transmission Technology (Shanghai) Co. Ltd.■ GETRAG (Jiangxi) Transmission Co. Ltd.■ Dongfeng GETRAG Transmission Co. Ltd.

GETRAG vznikol v Nemecku v roku 1935 a odvtedy sa vyvinul na globálneho automobilového dodávateľa. Medzi našimi zákazníkmi figuruje väčšina z najväčších automobilových značiek na svete ako BMW, Daimler, Ford, Ferrari, Renault, Jiangling a Dongfeng. Na to, aby sme splnili ich špecifické potreby, sa musíme spoliehať na globálnu výrobu a vývoj produktov s prevádzkami po celom svete.

GETRAG sa už niekoľko rokov zameriava na centrum svojej činnosti: prevodovky do osobných áut. Spoločnosť rástla od roku 2009 a dnes figuruje medzi najväčšími dodávateľmi systémov pre prevodovky do osobných automobilov na svete - svojím silným predajom, objemom i počtom zamestnancov.

GETRAG FORD Transmissions

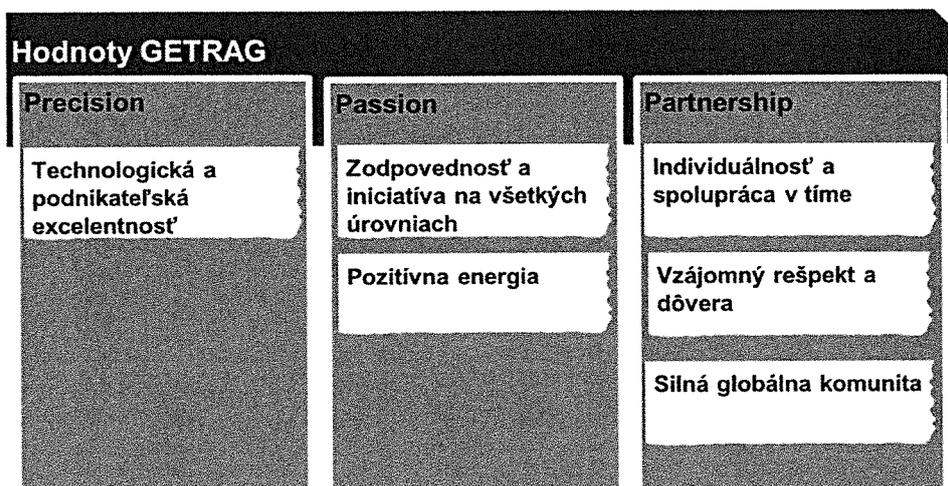
Spoločnosť bola založená v roku 2001 ako spoločný podnik (50:50) GETRAGu a Ford Motor Company so sídlom v Kolíne nad Rýnom. Manuálne a dvojspojkové prevodovky vyrába 4600 zamestnancov v Nemecku, Švédsku, Spojenom kráľovstve, Francúzsku a na Slovensku. Prevádzkové riadenie je v rukách GETRAGu.

Jej portfólio zahŕňa produkty od klasických manuálnych prevodoviek, automatizovaných manuálnych prevodoviek a automatických prevodoviek založených na dvojspojčkovej technológii (DCT) až po rôzne hybridizačné riešenia, systémy Range Extender a elektrické pohonné systémy. S univerzálnymi a inovačnými riešeniami orientovanými do budúcnosti spĺňame aj najvyššie požiadavky na moderné prevodovky. Spoločnosť pokrýva všetky procesné kroky od prvotnej idey, cez koncept, dizajn, prototypy, integráciu do vozidiel a testy všetkých druhov až po masovú produkciu.

Filozofia spoločnosti

Firemná filozofia vznikla na seminároch pri zakladaní spoločného podniku. Vo vzťahu k tejto filozofii sme si vytýčili víziu a znovudefinovali firemné hodnoty, ktoré reprezentujú firemnú identitu, riadia naše konanie, usmerňujú naše rozhodovanie a ukazujú nám budúce obchodné smerovanie. Nové hodnoty sú základom pre vzájomnú spoluprácu a realizáciu našej vízie. Týmto do seba jednotlivé časti navzájom zapadajú.

Naše hodnoty odrážajú heslo, ktorým sa riadime: Precision. Passion. Partnership.



Technologická a podnikateľská excelentnosť

Precíznosť pre nás znamená dosiahnutie excelentnosti v našej technológii i obchodnej praxi. Znamená inováciu, kvalitu, sústredenie sa a náš neustály rozvoj. Túto hodnotu sme si vybrali, pretože nám umožňuje predvídať a uspokojovať, dokonca aj prevyšovať potreby našich zákazníkov. Neznamená to však, že inovujeme len kvôli inováciám samým. Inovujeme kvôli vytváraniu špičkových technológií budúcnosti.

„Dodržiavame naše postupy a neustále sa ich snažíme zlepšovať.“

„Pri vývoji nových produktov myslíme v prvom rade na potreby a očakávania našich zákazníkov.“

„Nikdy sa neprestávame učiť a podporujeme vzdelávanie všetkých našich zamestnancov v rámci spoločnosti, ako aj mimo nej.“

Zodpovednosť a iniciatíva na všetkých úrovniach

Každý v spoločnosti GETRAG sa cíti oprávnený prevziať zodpovednosť za svoju prácu. Hodnotu nadšenie oceňujeme v každom zamestnancovi. Sme presvedčení, že hnacou silou spoločnosti je pocit zodpovednosti a iniciatívny prístup. Rozhodnutia sa musia prijímať na správnej úrovni. Nikto by sa však nemal báť vysloviť svoj názor, alebo sa zapojiť do diskusie.

„Nesieme zodpovednosť za svoje činy.“

„Pred prijatím rozhodnutia si vypočujeme všetky návrhy.“

„Sme otvorení voči zmenám a pomáhame pri realizácii dobrých nápadov.“

Pozitívna energia

Pozitívna energia je to, čo medzi sebou šírimo na pracovisku tým, že si prejavujeme uznanie a navzájom sa motivujeme. Naše nadšenie je inšpiratívne. Túto hodnotu sme si vybrali, pretože z našej spoločnosti robí skvelé miesto pre prácu a napomáha nám k úspechu. Naša pozitívna energia pomáha preniesť sa cez ťažké časy.

„Naše nadšenie vždy využívame na to, aby sme čelili ťažkostiam a zmenili ich na príležitosti.“

„Našich kolegov inšpirujeme tým, že sa delíme o dobré nápady a úspech.“

„Vytváraním dobrých pracovných podmienok podporujeme tímového ducha.“

Individuálnosť a spolupráca v tíme

Kreatívny potenciál spoločnosti GETRAG vychádza z výbornej spolupráce a sila našich tímov vychádza z angažovanosti a kreativity jednotlivcov. Túto hodnotu sme si vybrali, pretože chceme podporovať snahu jednotlivcov a zároveň sme si vedomí, že úspech môžeme dosiahnuť len ako tím, ktorý napreduje spolu. Neuprednostňujeme ani tím, ani jednotlivcov. Podporujú a dopĺňajú sa navzájom.

„Kultúrnu a etnickú rôznorodosť našej globálnej spoločnosti vnímame ako zdroj sily a kreativity.“

„Navzájom sa podporujeme, aby sme sa vyhli chybám a prekonalí ich.“

„Spolupracujeme v rámci rôznych pobočiek a pracovných pozícií.“

Vzájomný rešpekt a dôvera

Rešpekt a dôvera sú kľúčové prvky pojmu partnerstvo a sú tradičnými hodnotami našej spoločnosti. Rešpekt znamená, navzájom sa počúvať zdvorilým a priateľským spôsobom a tolerovať rozdiely medzi nami bez ohľadu na hierarchiu, či pracovnú pozíciu. Dôvera znamená vzájomnú čestnosť a poctivosť. Neznamená to, že nemáme rozdielne názory, no so vzájomným rešpektom a dôverou dokážeme predchádzať konfliktom.

„Komunikujeme jasne a pravidelne, aby sme v našej spoločnosti zabezpečili zdravý tok informácií.“

„Chápeme, že každý urobí chybu, no hľadá spôsob, ako sa z nej poučiť.“

„Preukazujeme si rešpekt, bez ohľadu na postavenie alebo funkciu danej osoby, jej národnosť, pohlavie, rasu alebo schopnosti.“

Silná globálna komunita

GETRAG je rodinná firma, z ktorej sa stala globálna spoločnosť, no aj napriek tomu si zachovala súdržnosť. V našej celosvetovej komunite sme hrdí na našich kolegov, na miesto, kde pracujeme a na produkty, ktoré vyrábame. Naša spoločnosť spája úspech a rast s úlohou zachovať si trvalú udržateľnosť. Pri všetkom, čo robíme, zvažujeme vplyv na životné prostredie a na prospech našich zamestnancov.

„Hľadáme spôsoby na zlepšenie sociálneho a osobného blaha našich kolegov.“

„Spolu s našimi dodávateľmi a zákazníkmi znižujeme znečisťovanie a šetríme energiu.“

„Podporujeme pocit hrdosti našich zamestnancov tým, že propagujeme našu históriu, stratégiu a naše dosiahnuté výsledky.“

GETRAG FORD Transmissions Slovakia s.r.o.

Slovenský závod spoločnosti GETRAG v Kechneci sa nachádza v blízkosti metropoly východného Slovenska, Košíc, pri hraniciach s Maďarskom. V závode, ktorého základný kameň bol položený v júli 2005 a je postavený na ploche viac než 50 000 m², vyrábame dvojspojkové prevodovky PowerShift pre automobily a Timing gears. Spoločnosť na Slovensku zamestnáva v súčasnosti približne 895 ľudí.

GETRAG FORD Transmissions Slovakia, s. r. o. (ďalej len „spoločnosť“) je spoločnosť s ručením obmedzeným, ktorá vznikla dňa 27.01.2005. Dňa 27.01.2005 bola zapísaná do Obchodného registra vedenom na Okresnom súde Košice I., oddiel Sro, vložka 16104/V.

Spoločnosť sídli v Kechneci, Perínska cesta 282, Slovenská republika, IČO: 36 589 012, DRČ: 2021950095.

V roku 2015 neboli uskutočnené žiadne zmeny v zápise do Obchodného registra.

Členmi štatutárneho orgánu k 31.12.2015 sú:

- Wesley Thomas Keith Jacklin – vznik funkcie 19.08.2013,
- Martin Hluchý – vznik funkcie 15.12.2010,
- John Hamilton McDonald – vznik funkcie 27.01.2005,
- Jose Ignacio Alonso Garcia – vznik funkcie 02.04.2012.

Hlavným predmetom činnosti je:

1. Výroba prevodoviek pre motorové vozidlá.
2. Kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi v rozsahu voľnej živnosti (maloobchod).
3. Podnikateľské poradenstvo v oblasti výroby, obchodu a služieb.
4. Kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti v rozsahu voľnej živnosti (veľkoobchod).
5. Odborné prehliadky a odborné skúšky vyhradených technických zariadení elektrických oprava vyhradených technických zariadení elektrických v rozsahu: OU oprava a údržba R rekonštrukcia M montáž do funkčného celku na mieste budúcej prevádzky v rozsahu: E1.1 technické zariadenia elektrické s napätím do 52kV vrátane bleskozvodov E2 technické zariadenia elektrické s napätím do 1000 V vrátane bleskozvodov Triedy objektov: A objekty bez nebezpečenstva výbuchu B objekty s nebezpečenstvom výbuchu Poznámka: S - E2 A O(OU,R,M) - E1.1 do 52kV A,B (pridané dňa 3.augusta 2010).

Podiel spoločníkov na základnom imaní spoločnosti spolu s údajmi o ich hlasovacích právach:

Spoločník	Výška podielu na základnom imaní	
	EUR	%
GETRAG FORD TRANSMISSIONS GmbH	132 776	100
Spolu	132 776	100

Spoločnosť je súčasťou skupiny GETRAG. Materskou spoločnosťou kechneckej spoločnosti je GETRAG FORD Transmissions GmbH, registrovaná v Obchodnom registri v Kolíne, Nemecko, pod registračným číslom HRB 34097. Konsolidovaná účtovná závierka je zostavovaná spoločnosťou GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagemeyer GmbH & Cie KG, Untergruppenbach, Nemecko, registrovaná pod registračným číslom HRA 4271. Táto účtovná závierka je k dispozícii na miestnom súde v nemeckom Untergruppenbachu,

V januári 2016 sa GETRAG stal súčasťou skupiny Magna divízie Powertrain. Dokončenie akvizície skupiny spoločností GETRAG oznámila Magna International Inc. dňa 04.01.2016 s platnosťou od 1.1. 2016

Spoločnosť nie je v žiadnom podniku neobmedzene ručiacim spoločníkom.

2. SPRÁVA O ČINNOSTI

Vývoj účtovnej jednotky, stav v ktorom sa nachádza, významné rizika neistoty a zmeny, prognózy vývoja, vplyv činnosti účtovnej jednotky na životné prostredie a zamestnanosť.

V roku 2015 došlo k nárastu objednávok zákazníkov, zaznamenali sme nárast výnosov o 11,5 %. Počas roku 2016 očakávame pokračujúci trend nárastu objemu predaja novým zákazníkom, bude potrebné riešiť interné a externé kapacitné obmedzenia.

Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

S výnimkou týkajúcou sa zmeny vlastníctva spoločnosti nenastali po 31. decembri 2015 také udalosti, ktoré majú významný vplyv na spoločnosť.

Predpokladaný budúci vývoj účtovnej jednotky, stratégia spoločnosti a predpokladané investície v roku 2016.

Spoločnosť v roku 2016 plánuje investovať 36,8 mil. € do inovácie produktov, zlepšenia kvality, bezpečnosti pri práci, ergonómie, ako aj obnovy existujúcich technických zariadení. Najpodstatnejšia časť investícií smeruje do nového derivátu prevodovky PowerShift a do modifikácií výrobných zariadení pre potreby výroby produktov pre nových zákazníkov.

Predpokladaný vývoj zamestnanosti v roku 2016

V roku 2016 bude zamestnanosť narastať, plánujeme vytvoriť 100 nových pracovných miest v dôsledku nárastu objemu výroby nových produktov a predaja prevodoviek novým zákazníkom.

Externá komunikácia sa zameriava na branding spoločnosti na trhu práce so zameraním na špecifickú cieľovú skupinu.

Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

Spoločnosť za obdobie roka 2015 vynaložila náklady na výskum a vývoj vo výške 1,013 mil. EUR. Prevažná časť nákladov vzniká v materskej spoločnosti, na lokálnej úrovni je zabezpečovaná podpora.

Návrh na rozdelenie zisku alebo vyrovnanie straty

Spoločnosť dosiahla za obdobie roka 2015 kladný účtovný hospodársky výsledok, zisk v sume 11,130 tis. EUR.

Návrh na rozdelenie:

	2015
Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení	11 130 053 €
Rezervný fond	0 €
Neuhradená strata / (-)nerozdelený zisk minulých rokov	11 130 053 €

Organizačná zložka účtovnej jednotky v zahraničí

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

3. FINANČNÁ ANALÝZA A ZHODNOTENIE FINANČNEJ SITUÁCIE SPOLOČNOSTI

Ukazovatele ziskovosti		2015	2014
Rentabilita tržieb	HV / tržby	0,05	0,05
Ziskovosť celkového kapitálu	HV / pasíva	0,08	0,07
Ziskovosť vlastného imania	HV / vlastné imanie	0,37	0,33

Ukazovatele aktivity		2015	2014
Doba obratu celkových aktív	aktíva / (výnosy/365)	207,75	256,05
Obrat zásob v dňoch	zásoby / (výnosy / 365)	23,08	22,05
Obrat pohľadávok v dňoch	krátke pohľadávky / (výnosy / 365)	34,81	38,05

Ukazovatele finančnej závislosti		2015	2014
Celková zadlženosť	cudzie zdroje / pasíva	0,79	0,80
Stupeň samofinancovania	vlastný kapitál / pasíva	0,21	0,20
Krytie stálych aktív	vlastné imanie / stále aktíva	0,29	0,26

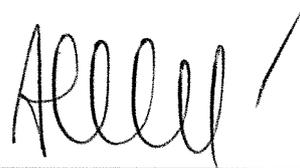
Ukazovatele likvidity		2015	2014
Likvidita 1. stupeň	finančný majetok / (bežné pasíva + bank. úvery)	0,00	0,00
2. stupeň	(fin. majetok + krátke pohľad.) / (bežné pasíva + bank. úvery)	0,24	0,21
3. stupeň	(fin. majetok + krátke pohľad. + zásoby) / (bežné pasíva + bank. úvery)	0,39	0,34
Čistý pracovný kapitál (v tis. EUR)	obežné aktíva - bežné pasíva (bez úverov)	-702	3 157

4. AUDÍTORSKÁ SPRÁVA ZA ROK 2015

Príloha výročnej správy kompletná účtovná závierka zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardami pre finančné výkazníctvo platných v Európskej únii:

1. správa audítora o overení ročnej účtovnej závierky,
2. výkaz o finančnej pozícii spoločnosti,
3. výkaz celkového komplexného výsledku hospodárenia,
4. výkaz zmien vo vlastnom imaní,
5. výkaz peňažných tokov,
6. poznámky.

Spoločnosť GETRAG FORD Transmissions Slovakia, s.r.o. spolu so svojimi zamestnancami je odhodlaná pokračovať v plnení svojich cieľov a dlhodobo si udržať miesto významného producenta automobilových prevodoviek. Naša spoločnosť aj naďalej patrí k najväčším zamestnávateľom v regióne.



Ing. Martin Hluchý
Konateľ spoločnosti